

Þýðandi: "Jón Eiríksson (1728-1787)"

1 Sagan af Gunnlaugi ormstungu og Skáld-Rafni

Gunnlaugs saga ormstungu

SAGAN | af | GUNNLAUGI | ORMSTUNGU | ok | SKALLD-RAFNI, | sive | GUNNLAUGI VERMILINGVIS | & | RAFNIS POETÆ | VITA | – | Ex Manuscriptis Legati Magnæani | cum Interpretatione Latina, notis, Chronologia, tabulis Genealogicis, & | Indicibus, tam rerum, quam Verborum. | – | HAFNIÆ 1775. | Ex Typographeo Regiæ Universitatis apud Viduam A. H. GODICHE, | per FRID. CHRISTIAN. GODICHE.

Auka titilsíða: „SAGAN | af | GUNNLAUGI | ORMSTUNGU | ok | SKALLD-RAFNI. | O | Sumptibus Legati Magnæani.“ Framan við aðaltitilblað.

Útgáfustaður og -ár: Kaupmannahöfn, 1775

Forleggjari: Árnanevnd

Prentari: Godiche, Frederik Christian

Umfang: [8], xxxii, 318, [79] bls., 2 mbl. br., 1 rithsíni 4° 313.-314. bls. eru á brotnu blaði.

Útgefandi: Jón Eiríksson (1728-1787)

Þýðandi: Jón Eiríksson (1728-1787)

Viðprent: Jón Eiríksson (1728-1787): „Annotationes uberiores. I. De expositione infantum apud veteres Septentrionales“ 194.-219. bls.

Viðprent: Páll Jónsson Vídalín (1667-1727): „II. PAULI VIDALINI in Islandia quondam Legiferi De Lingvæ Septentrionalis Appellatione: DÖNSK TUNGA i. e. LINGVA DANICA: Commentatio.“ 220.-297. bls.

Viðprent: Jón Eiríksson (1728-1787): „III. De Vocibus Vikingr & Víking“ 298.-306. bls.

Viðprent: Gunnar Pálsson (1714-1791): [„Vísnaðýringar“]

Viðprent: Hannes Finnsson (1739-1796): [„Skrár“]

Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit ; Íslendingasögur

Bókfræði: Halldór Hermannsson (1878-1958): Bibliography of the Icelandic sagas and minor tales, *Islandica* 1 (1908), 37-38. • Gunnar Pálsson (1714-1791): Nýprentaðri sögu af Gunnlaugi ormstungu fagnað, Kaupmannahöfn 1775. • Jón Eiríksson (1728-1787), Gunnar Pálsson (1714-1791): Epistola de chronologia Gunnlaugs-sagæ, Kaupmannahöfn 1778. • Finnur Jónsson (1704-1789): Responsio apologetica, Kaupmannahöfn 1780. • Jón Eiríksson (1728-1787): Observationes, Kaupmannahöfn 1786. *Rafrænn aðgangur:* <https://baekur.is/bok/7b273a9f-aea6-4c87-afcc-48929b5ec221>

2 Páll Jónsson Vídalín (1667-1727)

Deo, regi, patriæ

Udtog | af | afgangne | Lavmand Povel Vidalins | Afhandling | om | Islands Opkomst | under Titel | Deo, Regi, Patriæ; | samt | nogle andres af samme Indhold | anvendt paa | nærværende Tider. | – | – | – | fungor vice cotis, acutum | Reddere quæ ferrum valet, exsors ipsa secandi. | Horat. | – | Sorøe, 1768. | Trykt hos Jonas Lindgren, det Ridderlige | Akademies Bogtrykker.

Útgáfustaður og -ár: Sórey, 1768

Prentari: Lindgren, Jonas (-1771)

Umfang: 399, [7] bls. 8°

Útgefandi: Jón Eiríksson (1728-1787)

Þýðandi: Jón Eiríksson (1728-1787)

Viðprent: „Indledning.“ 3.-32. bls.

Viðprent: Snorri Björnsson (1710-1803): „Tillæg Lit. A. Udtog af Hr. Snorre Bjørnssens Brev til Amtmand Gislesen (dat. Husafelle d. 28 Martii 1760 og meddeelt af Hr. Landfoged Skule Magnussen), som viidere Efterretning ... om den Islandske Surtarbrand.“ 362.-371. bls.

Viðprent: Skúli Magnússon (1711-1794): „Tillæg Lit. B. ... Sammenligning“ 372.-385. bls.
Viðprent: Skúli Magnússon (1711-1794): „Tillæg Lit. C. ... Nogle Efterretninger om de Islandske nye Indretningers Balance,“ 386.-394. bls.
Viðprent: „Beslutning.“ 395.-399. bls.
Viðprent: „Til ydermeere Beviis, saavel paa de forrige Misligheder, som paa de Høi-Kongelige Indretningers allernaadigst forordnede Drift og Understøttelse i da værende Tid, tilføies følgende det høilovlige Cammer-Collegii Communications-Skrivelse.“ [401.-406.] bls.
Athugasemd: Íslensk þýðing: Um viðreisn Íslands, Reykjavík 1985.
Efnisorð: Hagfræði
Bókfærði: Gunnar Pálsson (1714-1791): Um uppreistar eður viðréttingarbækling Íslands, Kaupmannahöfn 1770.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/fbd5ca05-7046-49f5-a573-d1255269b9b1>

- 3 **Konungsskuggsjá**
 KONGS-SKUGG-SIO | UTLÖGD A | DAUNSKU og LATINU. | – | Det | Kongelige Speil | med Dansk og Latinsk Oversættelse, | samt nogle | Anmærkninger, Register og Forberedelser. | – | SPECULUM REGALE | cum INTERPRETATIONE DANICA et LATINA, | VARIIS LECTIONIBUS, NOTIS &c. | – | Udgivet af | HALFDAN EINERSEN. | Phil. Mag. et Rect. Schol. Cathedr. Holens. | O | – | Sorøe, 1768. | Trykt hos Jonas Lindgren, det Ridderlige Akademies Bogtrykker.

Útgáfustaður og -ár: Sórey, 1768
Forleggjari: Pens, Søren
Prentari: Lindgren, Jonas (-1771)
Umfang: lxx, 804, [10] bls. 4°

Útgefandi: Hálfðan Einarsson (1732-1785)
Þýðandi: Hálfðan Einarsson (1732-1785)
Þýðandi: Jón Eiríksson (1728-1787)
Viðprent: Hannes Finnsson (1739-1796): „JOHANNIS FINNÆI Isl. DISSERTATIO HISTORICO-LITTERARIA DE SPECULO REGALI, HABITA HAFNIÆ DIE XVII. MAJI MDCCLXVI. IN AUDIT. COLLEGII ELERS.“ ix.-xxiv. bls.
Viðprent: Jón Eiríksson (1728-1787): „Forberedelse.“ xxv.-lxx. bls. Dagsett 25. janúar 1768.
Athugasemd: Gefið út á vegum Ósýnilega félagsins, en kostað af Søren Pens kaupmanni. Í formála (xxvii. bls.) segir að sýnishorn hafi verið prentað 1765, en það er ekki þekkt nú. Hálfðan Einarsson gerði latneska þýðingu að mestu, en Jón Eiríksson hina dönsku og reit orðamun og registur.
Efnisorð: Bókmenntir ; Fornrit
Skreytingar: Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.
Bókfærði: Halldór Hermannsson (1878-1958): The northmen in America, *Islandica* 2 (1909), 44. • Hannes Finnsson (1739-1796): Dissertationem historico-litterariam de Speculo Regali, Kaupmannahöfn 1766. • Vigfús Jónsson (1736-1795): Dissertatio historico-oeconomica de piscatura, Kaupmannahöfn 1762. • Jón Helgason: Meistari Hálfðan, Reykjavík 1935, 87-94.
Rafrænn aðgangur: <https://baekur.is/bok/b20587ba-69ea-48b6-8e8a-51b8c39cc3da>